

Distr.: Limited  
29 November 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

اللجنة الثانية

البند ١٠٢ من جدول الأعمال

تنفيذ برنامج المؤئل ونتائج الدورة الاستثنائية  
للجمعية العامة بشأن هذا الموضوع

جمهورية إيران الإسلامية\*: مشروع قرار

الدورة الاستثنائية الخامسة والعشرون للجمعية العامة المعنية بإجراء استعراض  
وتقييم شاملين لتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية  
(المؤئل الثاني)

إن الجمعية العامة

إذ تشير إلى إعلان اسطنبول بشأن المستوطنات البشرية<sup>(١)</sup> وجدول أعمال المؤئل<sup>(٢)</sup>  
الذين أقر في اسطنبول في عام ١٩٩٦،

وإذ تشير أيضا إلى تقرير اللجنة الجامعة المخصصة للدورة الاستثنائية الخامسة  
والعشرين للجمعية العامة المعنية بإجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.

(١) تقرير الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤئل الثاني)، اسطنبول، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.97.IV.6) الفصل الأول، القرار ١، المرفق الأول.

(٢) المصدر نفسه، المرفق الثاني.

المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، التي عقدت في نيويورك في الفترة من ٦ إلى ٨ حزيران/يونيه ٢٠٠١<sup>(٣)</sup>.

وإذ تؤكد أهمية "الإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة"<sup>(٤)</sup> الذي أقرته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الخامسة والعشرين.

وإذ تسلم بالحاجة إلى تجديد الإرادة السياسية لتعبئة ورصد موارد جديدة وإضافة على الصعيدين الوطني والدولي لتحقيق التنفيذ التام والمعدل لجدول أعمال الموئل والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة،

وإذ تكرر ضرورة تعزيز التعاون الدولي من أجل تنفيذ جدول أعمال الموئل والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة، تنفيذًا فعالًا،

وإذ تشير إلى هدف تحسين حياة ما لا يقل عن ١٠٠ مليون من ساكني الأحياء الفقيرة بحلول عام ٢٠٢٠،

#### ١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٥)</sup>

٢ - تعيد تأكيد أهمية قيام المجتمع الدولي بتنفيذ الالتزامات تنفيذًا تامًا لدعم البلدان النامية في جهودها الرامية إلى تنفيذ إعلان اسطنبول بشأن المستوطنات البشرية<sup>(١)</sup>، وجدول أعمال الموئل<sup>(٢)</sup>، والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة<sup>(٤)</sup>؛

٣ - تؤكد أهمية وضع توفير المأوى المناسب للجميع والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم آخذ في التحضر، على النحو الوارد في جدول أعمال الموئل وفي الإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة، وخاصة في البلدان النامية، في لب وضع السياسات على الصعيدين الوطني والدولي؛

٤ - تدرك أنه تقع على عاتق الحكومات مسؤولية رئيسية، على الصعيد الوطني، لتنفيذ جدول أعمال الموئل والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة، وتشدد على ضرورة أن يقوم المجتمع الدولي بدعم الحكومات في جهودها عن طريق توفير سبل التنفيذ اللازمة ومن خلال تهيئة بيئة دولية مواتية؛

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الاستثنائية الخامسة والعشرون، الملحق رقم ٣ (A/S-25/7/Rev.1)،

(٤) القرار د/٢٥-٢، المرفق.

(٥) A/56/477.

- ٥ - **تطلب** إلى هيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها الوكالات المتخصصة، والبرامج، والصناديق، واللجان الإقليمية، وكذلك البنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، تمشياً مع ولاياتها الخاصة بها، أن تدعم على نحو تام التنفيذ الفعال على الصعيد الوطني لجدول أعمال الموئل والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة؛
- ٦ - **تدعو** جميع الشركاء في جدول أعمال الموئل إلى المساهمة في تنفيذ جدول أعمال الموئل والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة على الصعيدين الوطني والمحلي؛
- ٧ - **تحث** المديرية التنفيذية لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على تعزيز مراكز الأنشطة البرنامجية الإقليمية التابعة للمركز بغية تقديم خدمات تعاون فني محسّنة إلى الحكومات الوطنية لتنفيذ جدول أعمال الموئل والإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة على الصعيدين الوطني والمحلي.
- ٨ - **تدعو** الحكومات والشركاء في جدول أعمال الموئل، بما في ذلك السلطات المحلية، إلى تيسير نشر الإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة؛
- ٩ - **تطلب** إلى المديرية التنفيذية للمركز كفالة مشاركة المركز في المؤتمر الدولي المعني بتمويل التنمية وفي مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة وعملياتهما التحضيرية؛
- ١٠ - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والخمسين بندا بعنوان "تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، والدورة الاستثنائية الخامسة والعشرين للجمعية العامة"، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.